



Distr.: Limited
16 November 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البندان ١٢ (أ) و (هـ) من جدول الأعمال

القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو

آثار تنفيذ المقررات من ٢/م أ-٧ إلى ٤/م أ-٧، والمقرر ١/م أ-٨ على المقررات السابقة المتعلقة بالقضايا المنهجية المرتبطة ببروتوكول كيوتو، بما فيها تلك المتصلة بالمواد ٥ و ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو
إيضاح النص الوارد في الفرع زاي (المادة ٣، الفقرة ٧ مكرراً ثانياً)
من تعديل الدوحة لبروتوكول كيوتو، لا سيما فيما يتصل بالمعلومات المقرر استخدامها لتحديد "متوسط الانبعاثات السنوية للسنوات الثلاث الأولى من فترة الالتزام السابقة"

آثار تنفيذ المقررات من ٢/م أ-٧ إلى ٤/م أ-٧، والمقرر ١/م أ-٨ على المقررات السابقة المتعلقة بالقضايا المنهجية المرتبطة ببروتوكول كيوتو، بما فيها تلك المتصلة بالمواد ٥ و ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو

مشروع استنتاجات مقدم من الرئيس

١ - تلبية لطلب مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف)^(١)، واصلت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عملها المتعلق بتقييم آثار تنفيذ المقررات من ٢/م أ-٧ إلى ٤/م أ-٧، والمقرر ١/م أ-٨ على المقررات السابقة المتعلقة بالقضايا المنهجية المرتبطة ببروتوكول كيوتو، بما فيها تلك المتصلة بالمواد ٥ و ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو.

(١) المقرر ٢/م أ-٨، الفقرة ٦.

- ٢- وتلبية لطلب آخر من الجهة نفسها، شرعت الهيئة أيضاً في النظر في القضايا المتعلقة بإيضاح النص الوارد في الفرع زاي (المادة ٣، الفقرة ٧ مكرراً ثانياً) من تعديل الدوحة لبروتوكول كيوتو، لا سيما فيما يتصل بالمعلومات المقرر استخدامها لتحديد "متوسط الانبعاثات السنوية للسنوات الثلاث الأولى من فترة الالتزام السابقة".
- ٣- ورحبت الهيئة بالتقرير^(٢) المقدم عن حلقة العمل التي تناولت الآثار المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه والتي عقدت في بون، بألمانيا، في الفترة ٢١-٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، والتي نظمتها الأمانة استجابة لطلب مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف^(٣).
- ٤- ورحبت الهيئة بانتهاء الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ في الوقت المناسب من عمله على المنهجيات الإضافية لتقدير انبعاثات غازات الدفيئة البشرية المنشأ من المصادر وعمليات إزالتها بواسطة البواليع الناتجة عن أنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. بموجب أحكام الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو، على أساس جملة أمور منها الفصل الرابع من المنشور المعنون "دليل الممارسات الجيدة فيما يتعلق بأنشطة استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة"^(٤) الذي اعتمدته الفريق في دورته السابعة والثلاثين التي عقدت في باتومي، بجمهورية جورجيا، في الفترة ١٤-١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣^(٥).
- ٥- وحققت الهيئة تقدماً في أعمالها المرتبطة بالآثار المشار إليها في الفقرتين ١ و ٢ أعلاه، لكنها لم تستطع الانتهاء منها. ووافقت على دعوة الدورة ٩ من مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف إلى النظر في مشروع نص يتضمن عناصر مشروع المقرر الوارد في المرفق لحل المشكلات المتعلقة والنظر في اتخاذ واعتماد مقرر أو مقررات في تلك الدورة.

(٢) FCCC/SBSTA/2013/INF.15.

(٣) المقرر ٢/م أ-٨، الفقرة ١٠ (ج).

(٤) المنهجيات التكميلية ودليل الممارسات الجيدة المنقحة لعام ٢٠١٣ المنبثقة عن بروتوكول كيوتو.

(٥) المقرر ٢/م أ-٨، الفقرة ٨.

توصية الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

أوصت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها التاسعة والثلاثين، بمشروع النص التالي الذي يشتمل على عناصر مقرر يقضي بالنظر في مقرر أو مقررات يتخذها مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف ويعتمدها في دورته التاسعة: [مشروع نص يتضمن عناصر مشروع مقرر]^(١)

(١) يمكن الاطلاع على مشروع المقررات في موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ: http://unfccc.int/meetings/warsaw_nov_2013/in-session/items/7870.php